

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

Montag (Nachmittag), 1. September 2014

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion

10 2014.RRGR.643 Kreditgeschäft

Bern / Universität. Instandsetzung Mittelstrasse 43. Mehrjähriger Verpflichtungskredit für die Ausführung

Beilage Nr. 19

Präsidentin. Nous passons tout de suite à l'affaire n°10, Université de Berne. Remise en état, Mittelstrasse 43. Crédit d'engagement pluriannuel pour la réalisation. C'est une demande de crédit qui est aussi soumise au référendum financier facultatif. M. Sommer, voulez-vous dire quelque chose? – Non. Est-ce que ce crédit est contesté? – Ce n'est pas le cas, nous passons donc tout de suite au vote. Ceux qui acceptent d'accorder ce crédit disent oui, ceux qui le refusent disent non.

Schlussabstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Genehmigt

Ja 130

Nein 0

Enthalten 0

Präsidentin. Vous avez accepté ce crédit à l'unanimité.